

GUIDE D'UTILISATION

Cuisinière

De Dietrich 

LES NOUVEAUX **OBJETS DE VALEUR**



Chère Cliente, Cher Client,

*Vous venez d'acquérir une cuisinière **DE DIETRICH** et nous vous en remercions.*

Nos équipes de recherche ont conçu pour vous cette nouvelle génération d'appareils, qui par leur qualité, leur esthétique, leurs fonctions et leurs évolutions technologiques en font des produits d'exception, révélateurs de notre savoir-faire.

*Votre nouvelle cuisinière **DE DIETRICH** s'intégrera harmonieusement dans votre cuisine et alliera parfaitement les performances de cuisson, et la facilité d'utilisation. Nous avons voulu vous offrir un produit d'excellence.*

*Vous trouverez également dans la gamme des produits **DE DIETRICH**, un vaste choix de fours, de fours à micro-ondes, de tables de cuisson, de hottes aspirantes, de lave-vaisselle, et de réfrigérateurs intégrables, que vous pourrez coordonner à votre nouvelle cuisinière **DE DIETRICH**.*

Bien entendu, dans un souci permanent de satisfaire le mieux possible vos exigences vis-à-vis de nos produits, notre service consommateurs est à votre disposition et à votre écoute pour répondre à toutes vos questions ou suggestions (coordonnées à la fin de ce livret).

Et connectez-vous aussi sur notre site www.dedietrich-electromenager.com sur lequel vous trouverez nos dernières innovations ainsi que des informations utiles et complémentaires.

www.dedietrich-electromenager.com 

DE DIETRICH
Les nouveaux objets de valeur

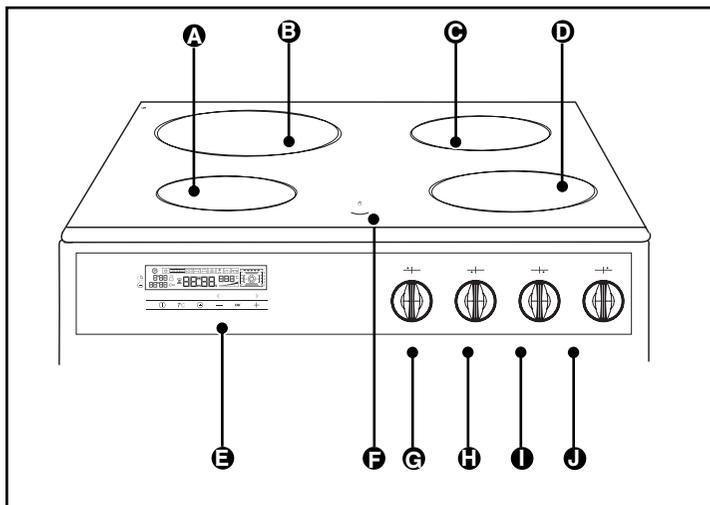
Dans le souci d'une amélioration constante de nos produits, nous nous réservons le droit d'apporter à leurs caractéristiques techniques, fonctionnelles ou esthétiques toutes modifications liées à leur évolution.

 **Important :**

Avant de mettre votre appareil en marche, veuillez lire attentivement ce guide d'installation et d'utilisation afin de vous familiariser plus rapidement avec son fonctionnement.

| | |
|---|-----------|
| 1 / DESCRIPTION DE VOTRE APPAREIL | |
| • Description de votre cuisinière _____ | 4 |
| • Description de votre four _____ | 5 |
| • Accessoires _____ | 5 |
| • Description de votre dessus _____ | 6 |
| • Récipients pour la vitrocéramique _____ | 6 |
| 2 / UTILISATION DE VOTRE TABLE | |
| • Utilisation des foyers _____ | 7 |
| 3 / UTILISATION DE VOTRE FOUR | |
| • Description du programmateur _____ | 8 |
| • Réglage de l'heure _____ | 9 |
| • Cuisson immédiate _____ | 10 |
| • Cuisson programmée _____ | 11 |
| • Utilisation de la fonction minuterie _____ | 13 |
| • Personnalisation de la température préconisée _____ | 14 |
| • Verrouillage des commandes _____ | 14 |
| • Modes de cuisson du four _____ | 15 |
| • Guide de cuisson du four _____ | 20 |
| 4 / ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE VOTRE FOUR _____ | 22 |
| 5 / EN CAS D'ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT DE VOTRE FOUR _____ | 24 |
| 6 / ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE VOTRE TABLE DE CUISSON _____ | 25 |
| 7 / ENTRETIEN ET NETTOYAGE DE VOTRE CUISINIÈRE _____ | 26 |
| 8 / SERVICE APRES-VENTE | |
| • Interventions _____ | 28 |
| • Relations consommateurs _____ | 28 |

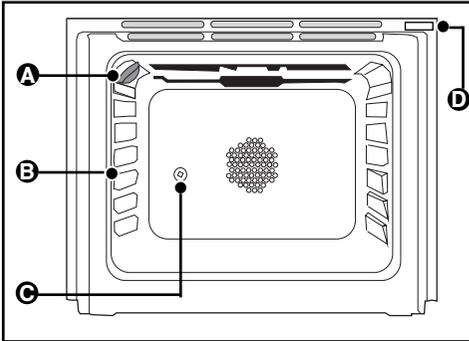
• DESCRIPTION DE VOTRE CUISINIÈRE



- A** Foyer avant gauche 1200W diam 145
- B** Foyer arrière gauche 2500W diam 210
- C** Foyer arrière droit 1500W diam 160
- D** Foyer avant droit 1800W diam 180
- E** Programmeur

- F** Voyant de chaleur résiduelle
- G** Commande du foyer arrière gauche
- H** Commande du foyer avant gauche
- I** Commande du foyer avant droit
- J** Commande du foyer arrière droit

• DESCRIPTION DE VOTRE FOUR

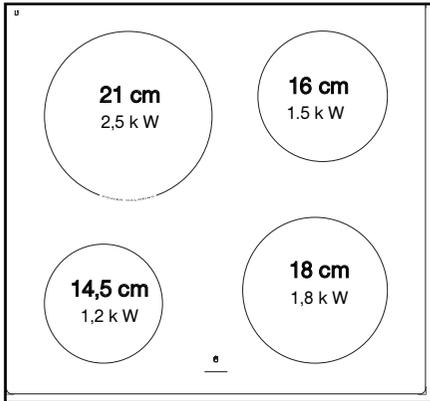


- A** Lampe
- B** Indicateur de gradin
- C** Trou pour tournebroche
- D** Contact de détection d'ouverture de porte

• ACCESSOIRES

Votre appareil est équipé d'un plat lèchefrite multi-usages, d'un plat creux et de son système sortant, de deux grilles plates et d'un tournebroche

• DESCRIPTION DE VOTRE DESSUS



• RECIPIENTS POUR LA VITROCÉRAMIQUE

• Les récipients

Ils doivent être conçus pour la cuisine électrique.

Leurs fonds doivent être plats.

Utilisez de préférence des récipients en :

- Acier inoxydable avec fond trimetal épais ou "sandwich".
- Aluminium avec fond lisse épais.
- Acier émaillé

• Utilisation

Un réglage supérieur est nécessaire en cas :

- de quantités importantes
- de cuissons avec un récipient non couvert
- d'emploi d'une casserole en verre ou en céramique.

Un réglage inférieur est nécessaire en cas :

- de cuisson d'aliment ayant tendance à brûler facilement (commencer avec un réglage plus faible, le réglage pouvant être augmenté si nécessaire).
- de débordement (retirez le couvercle ou enlevez la casserole, puis baissez le réglage).

• Economie d'énergie :

Pour finir la cuisson, mettre sur la position 0, en laissant le récipient en place pour utiliser la chaleur accumulée. (vous ferez ainsi des économies d'énergie).

Utilisez un couvercle le plus souvent possible pour réduire les pertes de chaleur par évaporation.

• Régulation automatique des foyers

Les foyers se régulent automatiquement, ils s'allument et s'éteignent pour maintenir la puissance sélectionnée. Ainsi, la température reste homogène et adaptée à la cuisson de vos aliments.

La fréquence de régulation varie selon la puissance sélectionnée.



Conseil

Utiliser un récipient de taille adaptée. Le diamètre du fond du récipient doit être égal ou supérieur à la zone sérigraphiée

Ne pas laisser un récipient vide sur une zone de cuisson.

Ne pas laisser un récipient contenant de l'huile ou de la graisse chaude sans surveillance sur une zone de cuisson.



Mise en garde

Si la surface est fêlée, déconnecter l'appareil de l'alimentation pour éviter un risque de choc électrique.

• UTILISATION DES FOYERS

Détail des positions de cuisson :

Position 1, 2, 3

Pour continuer une cuisson, réchauffer ou garder au chaud certains plats.

Position 4, 5, 6

Pour mijoter et pour cuire de plus grandes quantités.

Position 7, 8, 9

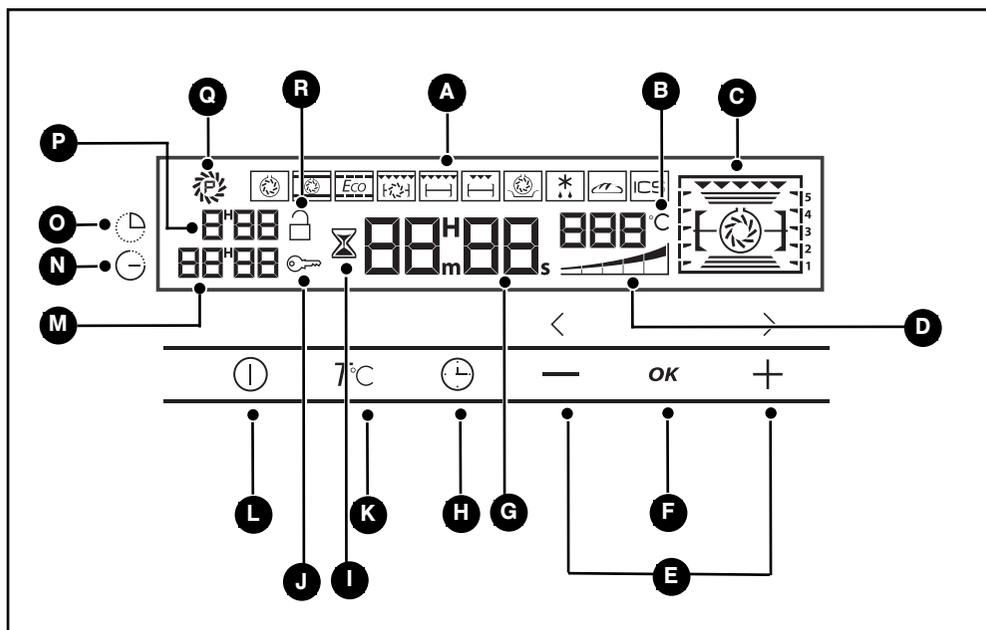
Pour rôtir, frire et monter en ébullition.

Pour chauffer rapidement ou rôtir

Mettez la manette de la plaque ou zone de cuisson sur la position **9**. Après la mise en chauffe, ramenez la manette sur la position appropriée.

| POSITION | MODE | PLATS |
|----------|----------------|--|
| 0 | ARRET | |
| 1 | TENUE AU CHAUD | Mises en attente, plats prêts à servir, mijotages doux |
| 2 - 3 | MIJOTAGES | Béchamel, ragoûts, légumes secs, riz au lait, mijotages moyens, réchauffage |
| 4 | LENT | Pâtes, pommes de terre à l'eau, potages, confiture, ébullition à petits bouillons |
| 5 - 6 | MOYEN | Escalopes, croquettes, légumes frais, potages, fritures de surgelés, pommes de terre sautées |
| 7 | FORT | Omelettes, ébullition du lait |
| 8 - 9 | VIF | Côtes d'agneau, grillades, steacks, Fritures |

• PRESENTATION DU PROGRAMMATEUR



- | | |
|--|---|
| A Affichage des modes de cuisson | J Indicateur de verrouillage clavier (sécurité enfant) |
| B Affichage de la température du four | K Réglage de température |
| C Indicateur de gradins et du mode de cuisson choisis | L Start/Stop |
| D Indicateur de montée en température | M Affichage fin de cuisson |
| E Touches de réglages / sélection | N Indicateur fin de cuisson |
| F Touches de validation des réglages | O Indicateur durée de cuisson |
| G Affichage de l'horloge ou de la minuterie | P Affichage durée de cuisson |
| H Réglage des durées/fin de cuisson et mise à l'heure | Q Indicateur de nettoyage |
| I Indicateur de minuterie | R Verrouillage pyrolyse |

• UTILISATION DU PROGRAMMATEUR

• Comment régler l'heure

- A la mise sous tension

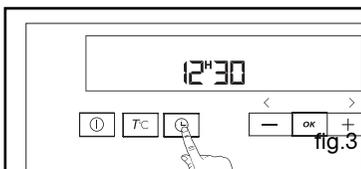
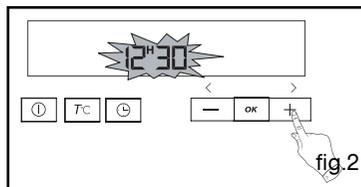
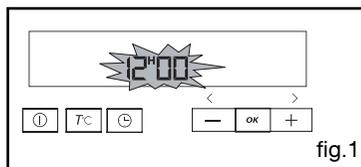
L'afficheur clignote à 12H00. (fig.1)

Réglez l'heure en appuyant sur les touches + et - (le maintien de la touche permet d'obtenir un défilement rapide) (fig.2).

Exemple : 12H30

Appuyez sur la touche ⊖ pour valider.

L'affichage ne clignote plus (fig.3).



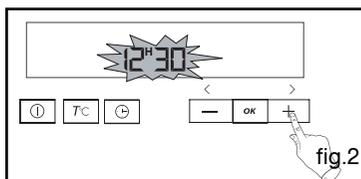
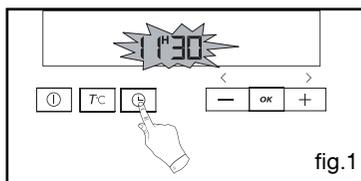
- Pour remettre à l'heure l'horloge

Appuyez sur la touche ⊖ pendant quelques secondes jusqu'à faire clignoter l'afficheur (fig.1), puis relâchez.

Des bips sonores indiquent que le réglage est alors possible.

Ajustez le réglage de l'heure avec les touches + et - (fig.2).

Appuyez sur la touche **OK** pour valider.



Attention

S'il n'y a pas de validation par la touche OK, l'enregistrement est automatique au bout de quelques secondes.

• Cuisson immédiate

– Le programmateur ne doit afficher que l'heure. Celle-ci ne doit pas clignoter.

Appuyez sur la touche ① (fig.1) puis sélectionnez avec les touches + ou - la cuisson choisie (fig.2).

Exemple:  → gradin 2 conseillé.

– Validez avec la touche OK.

L'indicateur de cuisson se fige. L'indicateur de gradins et les éléments en fonctionnement apparaissent.

Le four se met en marche.

Placez votre plat dans le four selon la préconisation indiquée dans l'afficheur.

Votre four vous propose la température optimale pour ce type de cuisson.

Il vous est cependant possible d'ajuster la température en appuyant sur la touche T_C située sous l'afficheur (fig.3).

Le "°C" clignote dans l'afficheur et indique que vous pouvez ajuster la température en appuyant sur les touches + ou - (fig.4).

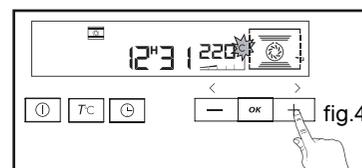
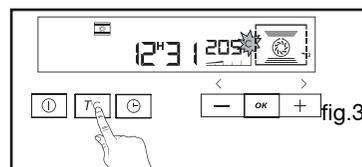
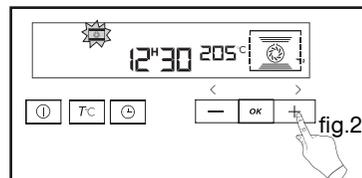
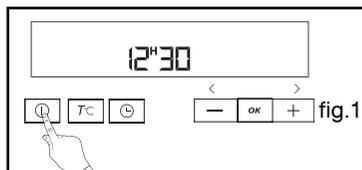
Exemple:  → ajustée à 220°C.

– Validez avec la touche OK.

L'indicateur de montée en température  signale la progression de la température à l'intérieur du four.

Une série de bips sonores retentit lorsque le four atteint la température choisie.

Pour arrêter la cuisson, appuyez quelques secondes sur la touche ①.



Attention

Après un cycle de cuisson, la turbine de refroidissement continue de fonctionner pendant un certain temps, afin de garantir une bonne fiabilité du four.



Attention

Toutes les cuissons se font porte fermée.

• CUISSON PROGRAMMÉE

- Cuisson avec départ immédiat et durée programmée

- Choisissez le mode de cuisson souhaité et ajustez la température (voir paragraphe: cuisson immédiate).

- Appuyez sur la touche  jusqu'à faire clignoter l'indicateur de durée de cuisson .

L'affichage clignote à 0h00 pour indiquer que le réglage est alors possible (fig.1).

- Appuyez sur la touche + ou - pour régler le temps souhaité.

Exemple : 30 min de cuisson (fig.2).

- Validez avec la touche OK.

L'enregistrement du temps de cuisson est automatique au bout de quelques secondes.

L'affichage de la durée ne clignote plus.

Le décompte de la durée se fait immédiatement après le réglage.

Après ces 3 actions, le four chauffe :

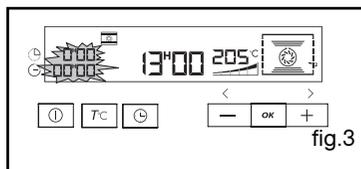
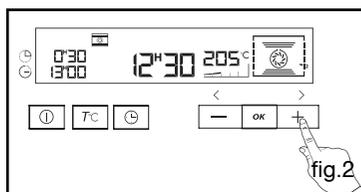
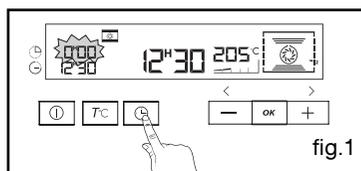
Une série de bips sonores retentit lorsque le four atteint la température choisie.

En fin de cuisson (fin du temps programmé),

- le four s'arrête,

- l'indicateur de durée de cuisson et 0:00 clignotent (fig.3).

- une série de bips sonores est émise durant quelques minutes. L'arrêt définitif de ces bips se fait en appuyant sur n'importe quelle touche.



• CUISSON PROGRAMMEE

- Cuisson avec départ différé et heure de fin choisie

Procédez comme une cuisson programmée.

- Appuyez sur la touche  jusqu'à faire clignoter l'indicateur de fin de cuisson .

L'affichage clignote pour indiquer que le réglage est alors possible (fig.1).

- Appuyez sur la touche **+** ou **-** pour régler l'heure de fin de cuisson souhaitée.
Exemple : fin de cuisson à 16h (fig.2).

- Validez avec la touche OK.

L'enregistrement de la fin de cuisson est automatique au bout de quelques secondes. L'affichage de la fin de cuisson ne clignote plus.

Après ces 3 actions, le départ de la chauffe est différé pour que la cuisson soit finie à 16h.

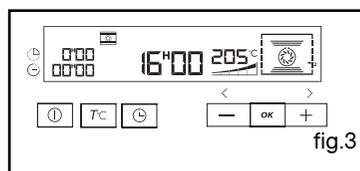
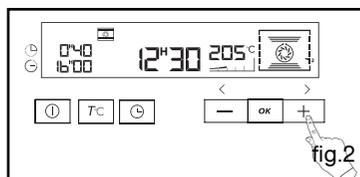
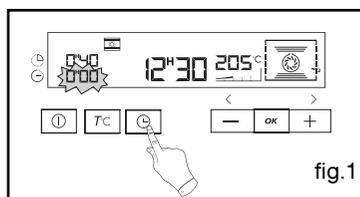
En fin de cuisson (fin du temps programmé),

- le four s'arrête,
- l'indicateur de durée de cuisson et 0:00 clignotent (fig.3).

- une série de bips sonores est émise durant quelques minutes. L'arrêt définitif de ces bips se fait en appuyant sur n'importe quelle touche.

L'affichage repasse à l'heure du jour.

La cavité est éclairée à partir du démarrage de la cuisson et s'éteint en fin de cuisson.



• UTILISATION DE LA FONCTION MINUTERIE

- Le programmeur de votre four peut être utilisé comme minuterie indépendante permettant de décompter un temps sans fonctionnement du four.

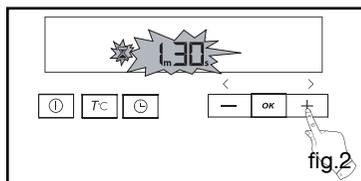
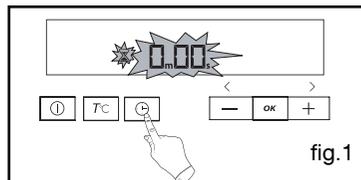
Dans ce cas, l'affichage de la minuterie est prioritaire sur l'afficheur de l'heure du jour.

- Appuyez 3 fois sur la touche  (fig.1)

Le symbole minuterie  et 0m00s clignotent.

- Ajustez le temps choisi en appuyant sur les touches + ou - (fig.2).

- Appuyez sur la touche **OK** pour valider ou attendre quelques secondes.



L'afficheur s'arrête de clignoter au bout de quelques secondes et la minuterie se met en marche et décompte le temps de secondes en secondes.

Une fois la durée écoulée, la minuterie émet une série de bips sonores pour vous avertir.

L'arrêt de ces bips se fait en appuyant sur n'importe quelle touche.



Attention

Il est possible de modifier ou d'annuler à n'importe quel moment la programmation de la minuterie.

• PERSONNALISATION DE LA TEMPERATURE PRECONISEE

Sélectionnez la fonction de cuisson :

- Appuyez sur la touche **OK**.

Si vous souhaitez personnaliser la température préconisée :

- Appuyez sur la touche $T^{\circ}C$ jusqu'à faire clignoter la température.

- Appuyez sur la touche + ou - jusqu'à la température désirée.

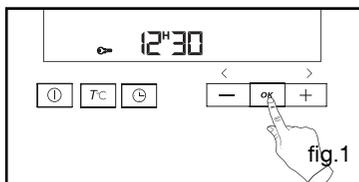
- Appuyez sur **OK** pour valider.

• VERROUILLAGE DES COMMANDES (SÉCURITE ENFANTS)

FOUR A L'ARRET

Vous avez la possibilité d'interdire l'accès aux commandes du four en procédant de la façon suivante :

le four étant à l'arrêt, appuyez sur la touche **OK** pendant quelques secondes, une "clé" vient alors s'afficher dans l'écran-> l'accès aux commandes de votre four est bloqué (fig.1).



Pour le débloquer, appuyez pendant quelques secondes sur la touche **OK**.
Les commandes de votre four sont à nouveau accessibles.



Attention

Vous ne pouvez pas verrouiller le four si vous avez programmé une cuisson.

*



CHALEUR TOURNANTE

(température préconisée **180°C** mini 35°C maxi 235°C)

- La cuisson s'effectue par l'élément chauffant situé au fond du four et par l'hélice de brassage d'air.
 - Montée rapide en température : Certains plats peuvent être enfournés four froid.
 - Recommandé pour garder le moelleux des viandes blanches, poissons, légumes
- Pour les cuissons multiples jusqu'à 3 niveaux.



CHALEUR COMBINEE

(température préconisée **205°C** mini 35°C maxi 275°C)

- La cuisson s'effectue par les éléments inférieur et supérieur et par l'hélice de brassage d'air.
- Trois sources de chaleur associées : beaucoup de chaleur en bas, un peu de chaleur tournante et un soupçon de gril pour dorer.
- Recommandé pour les quiches, tourtes, tarte aux fruits juteux, posés dans un plat en terre de préférence.

*



ECO

(température préconisée **200°C** mini 35°C maxi 275°C)

- La cuisson s'effectue par les éléments inférieur et supérieur.
- Cette position permet de faire un gain d'énergie tout en conservant les qualités de cuisson.
- La position ECO est utilisée pour l'étiquetage énergétique.
- Toutes les cuissons se font **sans préchauffage**.



GRIL PULSE + TOURNEBROCHE

(température préconisée **200°C** mini 180°C maxi 230°C)

- La cuisson s'effectue, alternativement, par l'élément supérieur et par l'hélice de brassage d'air.
- Préchauffage inutile. Volailles et rôtis juteux et croustillants sur toutes les faces.
- Le tournebroche continue de fonctionner jusqu'à l'ouverture de la porte.
- Glissez la lèche-frite au gradin du bas.
- Recommandé pour toutes les volailles ou rôtis au tourne broche, pour saisir et cuire à coeur gigot, côtes de boeuf. Pour garder leur fondant aux pavés de poissons.



GRILS VARIABLES MOYEN et FORT + TOURNEBROCHE

(positions préconisées **2 ou 4** - mini 1 - maxi 4)

- La cuisson s'effectue par l'élément supérieur.
- Le gril fort couvre toute la surface de la grille. Le gril moyen, montre une même efficacité que le gril fort, pour de plus petites quantités.
- Ils sont recommandés pour griller les côtelettes, saucisses, tranches de pain, gambas posées sur la grille.

* Séquences(s) utilisée(s) pour l'annonce écrite sur l'étiquette énergétique conformément à la norme européenne EN 50304 et selon la directive Européenne 2002/40/CE.



MAINTIEN AU CHAUD

(température préconisée **80°C** mini 35°C maxi 100°C)

- Cette position permet un maintien au chaud de vos aliments par un dosage de l'élément situé au fond du four associé au brassage d'air.
- Recommandé pour faire lever les pâtes à pain, à brioche, kouglof... en ne dépassant pas 40°C (chauffe-assiettes, décongélation).



PAIN

(température préconisée **205°C** mini 35°C maxi 275°C)

- Séquence de cuisson préconisée pour la cuisson du pain.
- Après un préchauffage, posez la boule de pain sur le plat pâtisserie - 2ème gradin.
- N'oubliez pas de déposer un ramequin d'eau sur la sole pour obtenir une croûte croustillante et dorée.

• GUIDE DE CUISSON DU FOUR

LES CUISSONS S'EFFECTUENT PORTE FERMÉE ET SOUS VOTRE SURVEILLANCE.

| PLATS | CUISSON TRADITIONNELLE | | | | CUISSON MULTIFONCTION | | | | Temps de cuisson en minutes | indications | |
|--------------------------------------|------------------------|--------|-----------|--------|-----------------------|--------|-----|--------|-----------------------------|-------------|----------------------|
| | °C | Gratin | Puissance | Gratin | °C | Gratin | °C | Gratin | | | |
| | | | | | | | | | | | °C |
| VIANDES | | | | | | | | | | | |
| Rôti de porc(1kg) | 200 | 2 | | | | | | 180 | 2 | 90 | ajoutez un peu d'eau |
| Rôti de veau (1kg) | 200 | 2 | | | | | 180 | 2 | 60-70 | 30-40 | |
| Rôti de bœuf | *240 | 2 | | | | | | | | | conseils au verso |
| Agneau (gigot, épaule 2,5 kg) | *220 | 1 | 3 | TB | | 3 | | | | | |
| Volaille (1 kg) | 200 | 2 | 2 | TB | | 210 | | 180 | 2 | 50-55 | 50-70 |
| Volaille grosses pièces | 180 | 1 | | | | 210 | | | | 90-135 | posées sur grille |
| Cuisses de poulet | | | 2 | 3 | | 210 | | | | 15-25 | |
| Côtes de porc, veau | | | 3 | 3 | | 210 | | | | 15-20 | |
| Côtes de bœuf (1 kg) | | | * 2 | 3-4 | | 210 | | | | 25-30 | |
| Côtes de mouton | | | * 3 | 4 | | | | | | 10-20 | |
| POISSONS | | | | | | | | | | | |
| Poissons grillés | | | * 4 | 4 | | | | | | 15-20 | |
| Poissons cuisinés (dorade) | *200 | 2 | | | | | | 180 | 2 | 35-45 | plat en terre |
| Poissons papillottes | *220 | 2-3 | | | | | | | | 10-15 | papier sulfurisé |
| LÉGUMES | | | | | | | | | | | |
| Gratins (aliments cuits) | | | 4 | 3-4 | | | | | | 30 | |
| Gratins dauphinois | *200 | 2 | | | | | | 180 | 2 | 55-60 | |
| Lasagnes | *200 | 2 | | | | | | 180 | 2 | 40-45 | |
| Tomates farcies | *200 | 2 | | | | | | 180 | 2 | 40-45 | |
| DIVERS | | | | | | | | | | | |
| Brochettes | | | * 3-4 | 4 | | | | | | 15-20 | |
| Pâté en terrine | *200 | 2 | | | | | | 200 | 2 | 80-100 | bain marie |
| Pizza pâte brisée | *210 | 2 | | | | | | 200 | 2 | 30-40 | moule alu 30 cm |
| Pizza pâte à pain | *220 | 3 | | | | | | * 220 | 2 | 15-18 | plat multiusages |
| Quiches | *210 | 2 | | | | | | 205 | 2-1 | 30-45 | moule alu 30 cm |
| Soufflé | | | | | | | | | | 50 | moule verre 21 cm |
| Tourtes | *200 | 2 | | | | | | 210 | 2 | 40-45 | moule à bords hauts |
| Pain | *220 | 1 | | | | | | * 200 | 1 | 30-50 | sur la grille |
| Pain grillé | | | * 4 | 4-5 | | | | | | 1-2 | selon la préparation |
| Cocottes fermées (daube, baeckaofen) | 180 | 1 | | | | | | 170 | 1 | 90-180 | |

• FAIRE UNE PYROLYSE

• Pyrolyse immédiate



Attention

Retirez la casserole du four.

Les éclaboussures excessives doivent être enlevées avant le nettoyage.

- Vérifiez que le programmateur affiche l'heure du jour et que celle-ci ne clignote pas.

Vous avez la possibilité de choisir 3 durées de cycle pyrolyse :



- durée de pyrolyse de 1 heure 30.



- durée de pyrolyse de 1 heure 45.



- durée de pyrolyse de 2 heures.

Appuyez sur la touche  (fig.1).

Puis appuyez une fois sur la touche  pour obtenir le symbole "P" clignotant dans l'afficheur (fig.2).

Validez en appuyant sur la touche OK.

La durée du cycle de pyrolyse affiche 2h00, mais vous avez la possibilité de modifier cette durée.

Exemple: cycle de pyrolyse de 1h45.

Appuyez sur la touche + ou - pour obtenir la durée souhaitée (fig.3).

Validez en appuyant sur la touche OK.

La pyrolyse démarre et le symbole  devient fixe. Le décompte de la durée se fait immédiatement après le réglage.

Au cours de la pyrolyse, le symbole  s'affiche dans le programmateur vous indiquant que la porte est verrouillée (fig.4).

En fin de pyrolyse, 0:00 clignote ainsi que le symbole .

- Lorsque le four est froid, utilisez un chiffon humide pour enlever la cendre blanche.

Le four est propre et à nouveau utilisable pour effectuer une cuisson de votre choix.

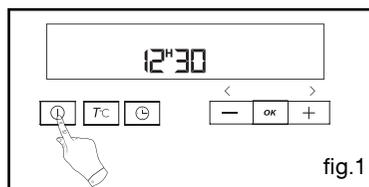


fig.1

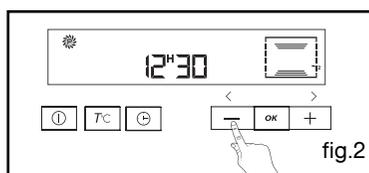


fig.2

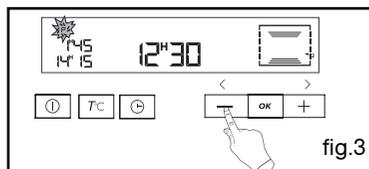


fig.3

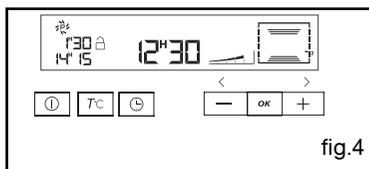


fig.4



Attention

Les surfaces peuvent devenir plus chaudes qu'en usage normal. Il est recommandé d'éloigner les jeunes enfants.

• FAIRE UNE PYROLYSE

• Pyrolyse différée

- Suivre les instructions décrites dans le paragraphe "Pyrolyse immédiate"

Après avoir validé le cycle de pyrolyse avec la touche OK :

- Appuyez sur la touche .

Le symbole fin de cuisson clignote pour indiquer que le réglage est alors possible (fig.1).

- Appuyez sur la touche + ou - pour régler l'heure de fin souhaitée (fig.2).

Exemple: fin de cuisson à 18 heures.

Validez en appuyant sur la touche OK.

- Après ces actions, le départ de la pyrolyse est différé pour qu'elle se termine à 18 heures.

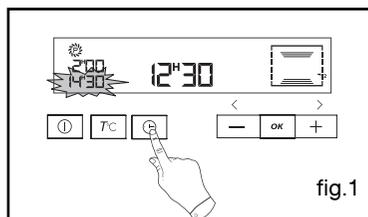


fig.1

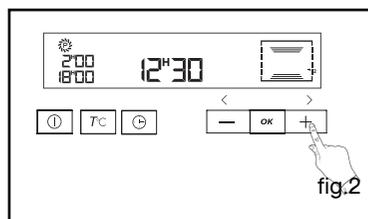


fig.2

5 / EN CAS D'ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT DE VOTRE FOUR

Vous avez un doute sur le bon fonctionnement de votre four, ceci ne signifie pas forcément qu'il y a une panne. **Dans tous les cas, vérifiez les points suivants :**

| VOUS CONSTATEZ QUE... | LES CAUSES POSSIBLES | QUE FAUT-IL FAIRE ? |
|--|---|--|
| Votre four ne chauffe pas | - Le four n'est pas branché. - Le fusible de votre installation est hors service. - La température sélectionnée est trop basse. | ➔ Branchez votre four. ➔ Changez le fusible de votre installation et vérifiez sa valeur (Voir tableau, rubrique "section du câble/fusible). ➔ Augmentez la température sélectionnée. |
| Le cadenas clignote | - Défaut de verrouillage de la porte. | ➔ Faire appel au Service Après vente. |
| La lampe de votre four ne fonctionne plus. | - La lampe est hors service. - Votre four n'est pas branché ou le fusible est hors service. | ➔ Changez la lampe. ➔ Branchez votre four ou changez le fusible. |
| Le nettoyage par pyrolyse ne se fait pas. | - La porte est mal fermée. - Le système de verrouillage est défectueux. | ➔ Vérifiez la fermeture de la porte. ➔ Faire appel au Service Après Vente. |
| Votre four émet des bips. | - En cours de cuisson. - En fin de cuisson. | ➔ La température de consigne de votre choix est atteinte. ➔ Votre cuisson programmée est terminée. |
| Le ventilateur de refroidissement continue de tourner à l'arrêt du four | - La ventilation fonctionne pendant 1 heure maximum après la cuisson, ou lorsque la température de votre four est supérieure à 125°C - Si pas d'arrêt après 1 heure. | ➔ Ouvrir la porte pour accélérer le refroidissement du four ➔ Faire appel au Service Après Vente. |
| Le four ne chauffe pas et "DEMO" apparaît dans l'afficheur par intermittence environ toutes les 8 secondes. | - Votre four est programmé pour une démonstration. | ➔ Réglez l'heure à 0h00. Appuyez simultanément pendant 10 secondes sur les touches de réglages + et - jusqu'à l'émission d'un bip. |



Attention

- Les réparations sur l'appareil doivent être effectuées uniquement par des professionnels. Les réparations non effectuées dans les règles peuvent être source de dangers pour l'utilisateur.



Conseil

Dans tous les cas, si votre intervention n'est pas suffisante, contactez sans attendre le Service après-vente.

• Vous devez

Eviter les chocs avec les récipients:

La surface verre est très résistante, mais n'est toutefois pas incassable.

Eviter les frottements de récipients qui peuvent à la longue générer une dégradation du décor sur le dessus vitrocéramique.

Eviter les récipients à fonds rugueux ou bosselés :

Ils peuvent retenir et transporter des matières qui provoqueront des taches ou des rayures sur le dessus de votre cuisinière.

Ces défauts qui n'entraînent pas un non fonctionnement ou une inaptitude à l'usage, n'entrent pas dans le cadre de la garantie.

Centrer votre récipient sur la zone de cuisson.

• Vous ne devez pas

Laisser des ustensiles de cuisson en métal, des couverts, couteaux et objets métalliques sur la table. Ils peuvent s'échauffer s'ils sont au voisinage d'une zone de cuisson en fonctionnement.

Ranger dans le tiroir situé au-dessous du four, vos produits **d'entretien ou inflammables**.

Laisser un récipient vide sur une zone de chauffe.

Chauffer une boîte de conserve fermée, elle risque d'éclater, cette précaution est valable bien sûr pour tout mode de cuisson.

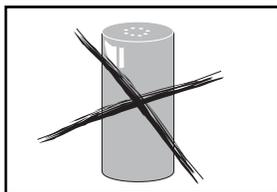
Mettre des casseroles sur votre cadre.

Préchauffer sur la position **maximum**, quand vous utilisez un récipient avec un revêtement intérieur anti-adhérent (type téflon) sans apport ou avec très peu de matière grasse.

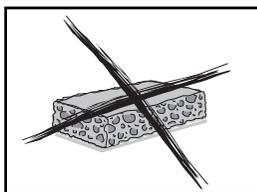
La position maximum est réservée pour l'ébullition et les fritures.

Votre table se nettoie facilement, pour vous aider voici quelques conseils :

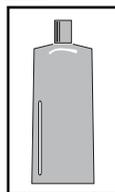
| Type de salissures | Comment procéder ? | Utilisez |
|--|--|---|
| Légères | Bien détrempiez la zone à nettoyer avec de l'eau chaude, puis essuyez. | - Eponges sanitaires |
| Accumulation de salissures | Bien détrempiez la zone à nettoyer avec de l'eau chaude, utilisez un racloir spécial verre pour dégrossir, finir avec le côté grattoir d'une éponge sanitaire, puis essuyez. | - Eponges sanitaires - Racloir spécial verre |
| Auréoles et traces de calcaire | Appliquez du vinaigre d'alcool blanc chaud sur la salissure, laissez agir, essuyez avec un chiffon doux, utilisez un produit du commerce. | - Pâte spécial verre vitrocéramique |
| Incrustations suite au débordements de sucres, aluminium, ou plastique fondu | Appliquez sur la surface un produit spécial verre vitrocéramique, de préférence comportant du silicone (effet protecteur). | - Produit spécial verre vitrocéramique |



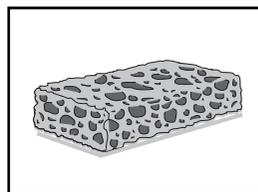
Poudre nettoyage



Eponge abrasive



Crème nettoyage



Eponge sanitaire ou spéciale vaisselle délicate

**Attention**

Avant de procéder au nettoyage, laissez refroidir l'appareil et vérifiez que toutes les manettes sont sur la position **ARRET**.

- Ne pas utiliser de produits d'entretien abrasifs ou de grattoirs métalliques durs pour nettoyer la porte en verre du four, ce qui pourrait érafler la surface et entraîner l'éclatement du verre.

**Attention**

- Lors du nettoyage de la vitre de la porte, veuillez protéger contre toute infiltration de liquide, les aérations situées en haut de la porte.

**Attention**

- Ne pas utiliser d'appareil de nettoyage à la vapeur.
- Ne pas asperger d'eau la cuisinière

COMMENT PROCÉDER ?

| | |
|--------------------------------|--|
| Carrosserie | <p>- Utilisez une éponge humidifiée d'eau savonneuse, pour le dessus. Si nécessaire, après débordements, utilisez une crème à récurer du commerce, non abrasive, pour émail. Faites briller avec un linge sec, ou mieux avec une peau de chamois. Ne laissez pas séjourner sur l'émail des liquides acides (jus de citron, vinaigre...).</p> <p>- Pour les surfaces métalliques polies, utilisez les produits du commerce prévus pour l'entretien des métaux polis.</p> |
| Vitre de porte de four | <p>- Après une cuisson ayant provoqué des salissures, il est conseillé de nettoyer la vitre intérieure avec une éponge humidifiée d'eau savonneuse.</p> |
| Bouton de programmation | <p>- Utilisez une éponge humidifiée d'eau savonneuse.</p> |

Pour préserver votre appareil, nous vous recommandons d'utiliser les produits d'entretien Clearit.



**L'expertise des professionnels
au service des particuliers**

Clearit vous propose des produits professionnels et des solutions adaptées pour l'entretien quotidien de vos appareils électroménagers et de vos cuisines.

Vous les trouverez en vente chez votre revendeur habituel, ainsi que toute une ligne de produits accessoires et consommables.

• NETTOYAGE DE LA PORTE

• Démontage de la porte



Attention

Avant de procéder au déclipage de la glace, laissez refroidir l'appareil.

- Ouvrez complètement la porte et la bloquer à l'aide de deux butées rouges (fig.1). Elles sont fournies dans la pochette plastique de votre appareil.

- Retirez la première glace clipée de la manière suivante:

Insérez les deux autres butées rouges dans les emplacements **A** prévus à cet effet (fig.2). Faire lever sur ces pièces afin de décliper la glace (fig.3).

- Nettoyez votre glace à l'aide d'une éponge douce et de produit vaisselle.

Ne pas immerger la glace dans l'eau.

Ne pas utiliser de crèmes à récurer, ni d'éponges grattantes. Rincez à l'eau claire et essuyez avec un chiffon non pelucheux.

- Si nécessaire, retirez l'ensemble des glaces intérieures de la porte. Cet ensemble est composé de deux glaces avec à chaque coin une butée caoutchouc noire (fig.4).

- Après nettoyage, repositionnez vos quatre coins caoutchouc en prenant soin que sur la glace soit indiqué :

en haut à gauche : L

en haut à droite : R

Placez votre ensemble de glaces intérieures dans la porte afin que L et R se situent côté charnières.

- Si votre four est équipé d'une seule glace intérieure, celle-ci doit se trouver au plus proche de la glace clipée.

- Clippez votre dernière glace en plaçant l'indication "P.Y.R.O.L.Y.S.E" vers vous (fig.5).

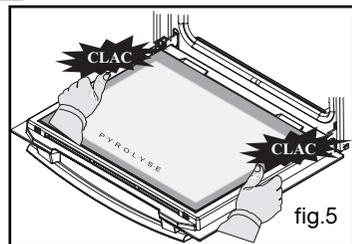
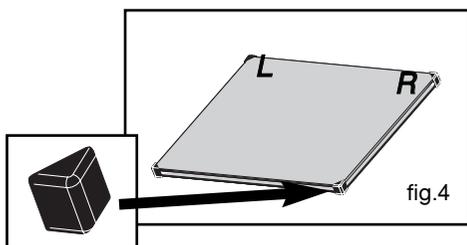
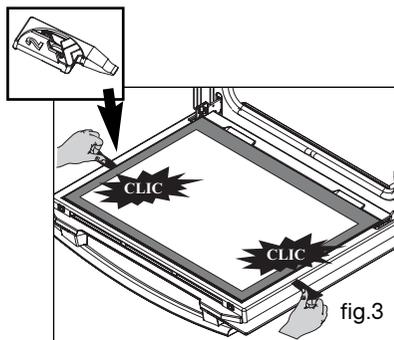
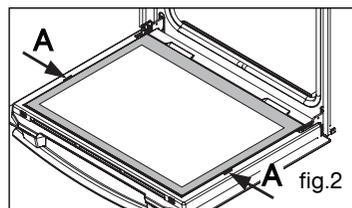
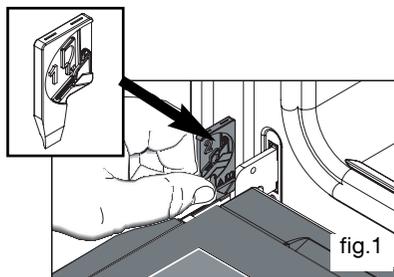
- Retirez les butées plastique rouge.

Votre appareil est de nouveau opérationnel.



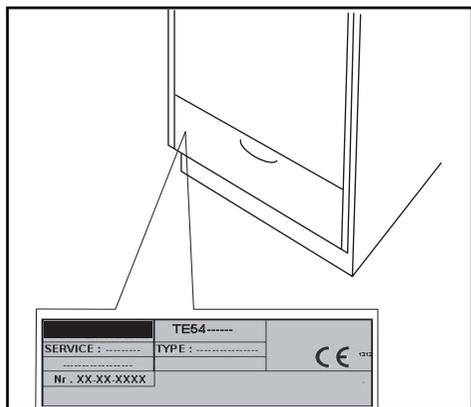
Attention

Ne pas utiliser de produits d'entretien abrasifs ou de grattoirs métalliques durs pour nettoyer la porte en verre du four, ce qui pourrait érafler la surface et entraîner l'éclatement du verre.



• INTERVENTIONS

Les éventuelles interventions sur votre appareil doivent être effectuées par un professionnel qualifié dépositaire de la marque. Lors de votre appel, mentionnez la référence complète de votre appareil (modèle, type, numéro de série). Ces renseignements figurent sur la plaque signalétique située dans le coffre de l'appareil (ouvrez la sous-porte ou tirez le tiroir).



PIÈCES D'ORIGINE

Lors d'une intervention d'entretien, demandez l'utilisation exclusive de **pièces détachées certifiées d'origine**.



* Service fourni par Brandt Customer Services, société par actions simplifiée au capital de 2.5000.000 euros, 5/7 avenue des Béthunes, 95310 Saint Ouen l'Aumône - RCS Pontoise 440 303 303

• RELATIONS CONSOMMATEURS

• Pour en savoir plus sur tous les produits de la marque :

informations, conseils, les points de vente, les spécialistes après-vente.

• Pour communiquer :

nous sommes à l'écoute de toutes vos remarques, suggestions, propositions auxquelles nous vous répondrons personnellement.

> Vous pouvez nous écrire :

**Service Consommateurs
DE DIETRICH
BP 9526
95069 CERGY PONTOISE CEDEX**

> ou nous téléphoner au :

0892 02 88 04 *

0,34 € TTC / min à partir d'un poste fixe

Tarif en vigueur au 1er avril 2004

Brandt Appliances - société par actions simplifiée au capital de 10.000.000 euros RCS Nanterre 440 302 347.